

学俚语记单词：谁动了我的忍耐底线?托福考试(TOEFL) PDF
转换可能丢失图片或格式，建议阅读原文

https://www.100test.com/kao_ti2020/645/2021_2022__E5_AD_A6_E4_BF_9A_E8_AF_AD_E8_c81_645687.htm 学俚语记单词,了解更多的英语习惯！标题：谁动了我的忍耐底线?本篇学习要点：百考试题 - 全国最大教育类网站(www . Examda. com)

1、 He bitches all the time! 他一直发牢骚 2、 Curious as Lot ' s wife 好奇心太重 3、 playing to the gallery 哗众取宠 4、 Go fly a kite. 滚开，别来烦我 百考试题 - 全国最大教育类网站(www . Examda. com) 万物皆矛盾,万法归自然。 Darkness exists with brightness.有好人的地方自然也有一些不招人喜欢的人，我很有幸，就遇到了这么一位。在本校，这厮可算是人尽皆知了。曾有一位“同留”学长(来自同一个国家的学长)笑侃，称此人可令“千山鸟飞绝，万径人踪灭”，乃是一夺天地造化的邪恶之才，此人令人讨厌的行径可见一斑。此人令人讨厌的原因有三，一是唠叨不休，二是人越多越唠叨不休，三是女人越多越唠叨不休。如按国内成语形容之，当称得起“宋祖德”三字。在喧嚣浮躁的校园年代，闲聊成为了一种生活的必需品。同学聊天，除了美女隐私，他就是最佳的谈资了，不可不说，他为促进校园和谐做出的贡献就好像是历史中的里程碑一样，是人言句妄所难以磨灭的。Facebook专门有个评论他的页面，其中留言甚得俚语精华不敢独赏，摘出来与君分享。 He bitches all the time! ---joy 来源：考试大的美女编辑们 百考试题解读：突然听到这句话会令人吃一惊,bitch何等出名词汇? 母狗.母狼2.泼妇.令人生厌的女人3.牢骚事是词典中给出的解释，但是仔细分析结构，发现bitch在此做动词用

，再翻俚语词典，发现有发牢骚的意思。采集者退散 Curious as Lot ' s wife, he is is generally disliked. --sam 好奇心和罗的的妻子有什么关系呢?查阅了圣经，原来在《圣经创世纪》中还有这么一段典故。百考试题解读：罗得是《圣经创世纪》里说的一位君子，住在所多玛（Sodom）城里。由于所多玛、蛾摩拉（Gormorrah）两地的人罪孽深重，上帝决定降天火毁灭他们，事前遣天使叫罗得携妻子、女儿一起出城，但「不可回头望」。罗得的妻子按捺不住好奇心，出城之后回头望了一眼，马上变做一根盐柱。后来，人们就用curious as Lot ' s wife一语来说好奇心太重。本文来源:百考试题网 I think he is just playing to the gallery.这句话直译过来是“演给顶楼的观众看”，顶楼的观众一般都是什么样的人呢?顶楼距离舞台远，看不太清，所以坐在顶楼的人一般收入比较低、文化水平和欣赏能力也比较差。但是这和人品有什么关系呢？留言询问很快就有人给我了回复。百考试题解读：剧院顶层楼座（gallery）的票价是最便宜的，座中人一般收入比较低、文化水平和欣赏能力也比较差，演员往往就以低俗的表演来博他们喝采。这句话意译则是迎合大众口味或讨好俗流，翻译过来就是哗众取宠的意思了。If he is my friends, I will say, " Go fly a kite!" 百考试题论坛 这句话直译，意思是如果他是我的朋友我会对他说，去放风筝。风筝是我国古代文明的产物，在古代起着侦测敌情的作用，《墨子鲁问》篇说：公输子（鲁班）削竹木以为鹊，成而飞之，三日不下。难道风筝的作用到了国外还发生了变异不成？一查，还真是发生了变异。百考试题解读：Go fly a kite当你觉得不耐烦、让别人别烦你的时候，你可以对别人说这句话，因为这句话翻译成中文，是

滚开，别来烦我。与之相似，fly a kite表示勘探民情的意思因为在西方，风筝的主要作用是用来测风向，风速。100Test 下载频道开通，各类考试题目直接下载。详细请访问
www.100test.com